

# Bollettino delle Parrocchie



**Caslano  
Magliaso  
Ponte Tresa  
Pura**

N. 1 - 2024

Carissimi parrocchiani,  
da alcune settimane con  
il tempo forte della Qua-  
resima ci stiamo prepa-  
rando alla grande festa di  
Pasqua, centro e fulcro  
di tutto l'anno liturgico.  
Essa ci porta a rivivere gli  
eventi salvifici che Gesù  
ci ha donato con la sua  
passione morte e risurre-  
zione.

Durante la Quaresima  
dobbiamo chiedere al  
Signore di rendere i  
nostri cuori come il suo,  
cioè cuore fermo, com-  
passionevole, attento,  
generoso, aperto, non  
indifferente e non preda  
dell'indifferenza. La Qua-



resima è un periodo di preghiera più intensa, prolungata, assidua, attenta, dedica-  
ta. La Quaresima inizia con il mercoledì delle ceneri, gesto ricco di richiami spiri-  
tuali, rito semplice ma profondo per il contenuto penitenziale. Il celebrante pronun-  
cia queste parole: "Ricordati che sei polvere e in polvere ritornerai" oppure "Con-  
vertitevi e credete al Vangelo". Gesto proprio ed esclusivo, il primo giorno della  
Quaresima, l'imposizione delle Ceneri, questo giorno è la porta della Quaresima; in  
effetti nella liturgia i gesti sono contrassegnati e formano la fisionomia dell'intero  
periodo quaresimale. Oltre a questo il rito delle ceneri ci ricorda la fugacità, la nullità  
della nostra vita presente e nello stesso tempo la sua preziosità. Tutto è per con-  
durci alla Festa della Pasqua di Risurrezione.

Le parole di Don Tonino Bello possano illuminarci e guidarci a vivere una Pasqua di  
Risurrezione:

*«Vorrei che potessimo liberarci dai macigni che ci opprimono, ogni giorno: Pasqua  
è la festa dei "macigni rotolati". È la festa del terremoto. La mattina di Pasqua le  
donne, giunte nell'orto, videro il macigno rimosso dal sepolcro. Ognuno di noi ha il  
suo macigno. Una pietra enorme messa all'imboccatura dell'anima che non lascia  
filtrare l'ossigeno, che opprime in una morsa di gelo; che blocca ogni lama di luce,  
che impedisce la comunicazione con l'altro. È il macigno della solitudine, della  
miseria, della malattia, dell'odio, della disperazione del peccato. Siamo tombe alie-  
nate. Ognuno con il suo sigillo di morte. Pasqua allora, sia per tutti il "rotolare del  
macigno", la fine degli incubi, l'inizio della luce, la primavera di rapporti nuovi e se  
ognuno di noi, uscito dal suo sepolcro, si adopererà per rimuovere il macigno del  
sepolcro accanto, si ripeterà finalmente il miracolo che contrassegnò la resurrezio-  
ne di Cristo».*

Arrivando nelle vostre case il nostro bollettino arrivino anche i miei auguri di Felice  
e Santa Pasqua 2024.

# CALENDARIO INTERPARROCCHIALE

## Caslano - Magliaso - Ponte Tresa - Pura

### MARZO 2024

- **Caslano** martedì 5, 12 e 26 - ore 07.00 messa in chiesa parrocchiale
- **Ponte Tresa:** tutti i venerdì del tempo di Quaresima, alle ore 8.30 nella chiesa parrocchiale si terrà la Via Crucis

01 venerdì

- Magliaso** **per le Parrocchie di Caslano e Magliaso**  
ore 17.00 Via Crucis, Adorazione eucaristica e confessioni  
ore 18.30 S. Messa
- Ponte Tresa ore 08.30 Adorazione Eucaristica, Via Crucis e S. Messa  
Pura ore 17.00 Via Crucis

02 sabato

- Pura ore 08.30 S. Rosario, Adorazione Eucaristica e confessioni  
ore 09.00 S. Messa in mem. Cuore Immacolato di Maria

06 mercoledì

- Caslano ore 17.30 rosario  
ore 18.00 **S. Messa e Sacramento dell'Unzione dei malati**

07 giovedì

- Caslano ore 18.00 S. Messa, Adorazione Eucaristica  
e confessioni fino alle 20.00 (chiesa parr.)

08 venerdì

- Caslano** **per le Parrocchie di Caslano e Magliaso**  
ore 19.00 Via Crucis
- Ponte Tresa ore 08.30 Via Crucis e S. Messa  
Pura ore 17.00 Via Crucis

11 lunedì

- Caslano ore 20.15 Incontro biblico aperto a tutti

15 febbraio

- Ponte Tresa ore 08.30 Via Crucis e S. Messa  
Pura ore 17.00 Via Crucis

16 sabato

- Pura** ore 16.00 Confessione per gli allievi elementari e medie a  
seguire confessione individuale per gli adulti  
in preparazione alla Pasqua fino alle 18.00  
ore 18.00 **S. Messa**  
**e Adorazione Eucaristica di zona fino alle 22.00**



<b>Magliaso</b>	<b>FESTA DELL'ADDOLORATA e CONFRATERNITA</b>
14 giovedì	ore 17.30 S. Rosario, segue S. Messa alle ore 18.00
15 venerdì	<b>per le Parrocchie di Caslano e Magliaso</b>
	ore 17.00 Via Crucis
	ore 18.00 S. Messa
16 sabato	ore 17.30 S. Rosario, segue S. Messa alle ore 18.00
17 domenica	ore 09.30 S. Messa – a seguire aperitivo

17 domenica

**Caslano**

ore 10.45 S. Messa nella Chiesa parrocchiale dopo la celebrazione delle messe, alle porte delle chiese, vendita delle rose per Azione Quaresimale da parte dei cresimandi e degli scout

19 martedì

**SAN GIUSEPPE - orario festivo**

*[non c'è messa prefestiva a Magliaso e Ponte Tresa]*

22 venerdì

**Caslano**

**per le Parrocchie di Caslano e Magliaso**

ore 19.30 Via Crucis per i cresimandi e le famiglie

Ponte Tresa

ore 08.30 Via Crucis e S. Messa

Pura

ore 17.00 Via Crucis

**24 DOMENICA DELLE PALME – inizio Settimana Santa**

Riconsegna della busta Azione Quaresimale

**Benedizione rami d'ulivo segue processione alla chiesa parr. e S.Messa**

Caslano

ore 08.15 inizio celebrazione all'esterno della Chiesa della Magliasina

ore 10.45 inizio celebrazione vecchio asilo di via Chiesa

Magliaso

ore 09.30 inizio celebrazione sul sagrato della chiesa parr.

Ponte Tresa

ore 10.30 inizio celebrazione esterno chiesa parrocchiale

Pura

ore 09.15 inizio celebrazione piazzale chiesa/scuola

26 martedì

Caslano

ore 20.00 Penitenza comunitaria per adulti e conf. personale

27 mercoledì

Caslano

ore 13.30 Confessioni per allievi elementari e medie

**28 GIOVEDÌ SANTO**

Caslano

ore 20.00 S. Messa in mem. Ultima Cena e lavanda dei piedi segue Adorazione Eucaristica fino alle 22.00

Magliaso

ore 18.00 S. Messa in mem. Ultima Cena

Ponte Tresa

ore 18.00 S. Messa in mem. Ultima Cena, reposizione del SS. Sacramento e Adorazione Eucaristica fino alle 21.00

Pura

ore 20.00 S. Messa in mem. Ultima Cena

## 29 VENERDÌ SANTO - giorno di magro e digiuno

Caslano	<b>per le Parrocchie di Caslano e Magliaso</b> ore 10.00 Via Crucis per le vie del paese
Caslano	ore 17.30 Celebrazione della Passione e morte del Signore ore 20.30 Concerto meditativo della Corale Regina Pacis
Magliaso	ore 15.00 Celebrazione della Passione e morte del Signore
Pura	<b>per le parrocchie di Ponte Tresa e Pura</b> ore 10.00 Via Crucis nel bosco per bambini, ragazzi e genitori dei comunicandi e cresimandi
Ponte Tresa	ore 15.00 Celebrazione della Passione e morte del Signore ore 16.00-17.30 Confessioni
Pura	ore 18.00 Celebrazione della Passione e morte del Signore

## 30 SABATO SANTO

Caslano	ore 20.00 Veglia Pasquale nella notte santa e S. Messa
Magliaso	ore 10.00 Confessioni fino alle ore 12.00 ore 18.00 Veglia Pasquale nella notte santa e S. Messa
Ponte Tresa	ore 21.00 Veglia Pasquale nella notte santa e S. Messa
Pura	ore 18.00 Veglia Pasquale nella notte santa e S. Messa

## 31 DOMENICA DI PASQUA – S. Messe a orario festivo

## APRILE 2024

### 01 LUNEDÌ DELL'ANGELO

Caslano	ore 09.30 S. Messa (chiesa parrocchiale)
---------	--

### 03 mercoledì

Caslano e Magliaso	<i>non ci sono celebrazioni</i>
--------------------	---------------------------------

### 04 giovedì

Caslano e Magliaso	<i>non ci sono celebrazioni</i>
--------------------	---------------------------------

### 05 venerdì

Caslano e Magliaso	<i>non ci sono celebrazioni</i>
Ponte Tresa	ore 08.30 Adorazione Eucaristica e confessioni ore 09.00 S. Messa

### 06 sabato

Pura	ore 08.30 S. Rosario, Adorazione Eucaristica e confessioni ore 09.00 S. Messa
------	--

### 11 giovedì

Caslano	ore 18.00 S. Messa, adorazione eucaristica e confessioni fino alle 20.00
---------	---

<b>Pura</b>	<b>ore 20.15 Assemblea parrocchiale ordinaria</b> (chiesa parr.)
-------------	--

- 12 venerdì  
Magliaso ore 17.00 Adorazione eucaristica e confessioni  
ore 18.30 S. Messa
- 15 lunedì  
Caslano ore 20.15 Incontro biblico aperto a tutti
- 20 sabato  
Ponte Tresa ore 20.40 salone parrocchiale - **L'Assemblea parrocchiale ordinaria**
- 25 giovedì  
**Magliaso ore 20.30 Assemblea parrocchiale ordinaria** (sala comunale)
- 28 domenica  
Caslano ore 10.45 S. Messa  
**Magliaso ore 10.00 Prima Comunione**

## MAGGIO 2024

- **Magliaso** Cappella Caravaggio – ore martedì 7, 14, 21 e 28  
ore 17.00 recita S. Rosario
- **Caslano - da lunedì 6 maggio recita del rosario nel mese di maggio**  
(dal lunedì al venerdì, ore 17.30, nella Chiesa parrocchiale)

- 01 mercoledì  
Pura e Magliaso Uscita delle Confraternite  
Nelle 4 parrocchie *non ci sono celebrazioni*
- 02 giovedì  
Caslano ore 18.00 S. Messa, Adorazione Eucaristica  
e confessioni fino alle 20.00 (chiesa parr.)
- 03 venerdì  
Magliaso ore 17.00 Adorazione eucaristica e confessioni  
ore 18.30 S. Messa  
Ponte Tresa ore 08.30 Adorazione Eucaristica e confessioni  
ore 09.00 S. Messa
- 04 sabato  
Caslano ore 20.30 Concerto nel tempo di Pasqua, Corale Regina Pacis  
Ponte Tresa ore 18.30 Prima Confessione comunicandi  
Pura ore 08.30 S. Rosario, Adorazione Eucaristica e confessioni  
ore 09.00 S. Messa
- 05 domenica  
**Caslano ore 10.00 Prima Comunione**  
Magliaso ore 09.30 S. Messa  
**Ponte Tresa ore 10.30 Prima Comunione**
- 07 martedì  
**Caslano ore 20.15 Assemblea parrocchiale ordinaria** (sala parr.)

09 giovedì **ASCENSIONE DEL SIGNORE** – S. Messe a orario festivo  
 Caslano ore 08.15 S. Messa (Chiesa della Magliasina)  
 ore 11.30 S. Messa sul Monte Sassalto e pranzo comunitario

➤ Non c'è la messa delle ore 10.45 né rosario delle ore 17.30

Magliaso ore 09.30 S. Messa [non c'è messa prefestiva a Magliaso]  
 Ponte Tresa ore 10.30 S. Messa [non c'è messa prefestiva]  
 Pura ore 09.30 S. Messa

11 sabato  
 Caslano ore 20.30 Concerto con l'Orchestra Arrigo Galassi  
 Pura ore 10.00 Prima Confessione comunicandi

12 domenica  
 Ponte Tresa ore 09.30 S. Messa  
**Pura ore 10.30 Prima Comunione**

13 lunedì  
 Caslano ore 20.15 Incontro biblico aperto a tutti

18 sabato  
**Caslano ore 19.00 S. Messa e Adorazione Eucaristica di zona  
 fino alle 22.00**

**Ponte Tresa FESTA PATRONALE DI SAN BERNARDINO**  
 18 sabato ore 20.00 S. Messa e processione per le vie del paese  
 19 domenica ore 10.30 S. Messa solenne, segue pranzo comunitario

24 venerdì  
 Magliaso ore 19.30 Sante Rogazioni – da piazzetta S. Rocco:  
 processione e recita del S. Rosario fino Caravaggio,  
 S. Messa, vendita biscotti e aperitivo

**25 sabato per le Parrocchie di Caslano, Magliaso, Ponte Tresa e Pura  
 PELLEGRINAGGIO INTERPARROCCHIALE A PAVIA**  
 [non c'è messa a Magliaso e Pura]

26 domenica  
 Ponte Tresa ore 10.30 **Festa di Santa Rita - S. Messa al termine  
 benedizione dei veicoli e delle rose**

30 giovedì **CORPUS DOMINI**  
**per le Parrocchie di Caslano e Magliaso**

**Caslano ore 10.00 S. Messa in chiesa parr., segue processione  
 con i bambini della Prima Comunione**

Magliaso ore 09.30 S. Messa

**Ponte Tresa ore 17.30 S. Messa e processione con i bambini  
 della Prima Comunione di Ponte Tresa e Pura**

## GIUGNO 2024

01 sabato

Ponte Tresa e Pura Uscita per le famiglie a Gardaland  
*non ci sono celebrazioni nelle parrocchie*

06 giovedì

Casiano ore 18.00 S. Messa, Adorazione Eucaristica  
e confessioni fino alle 20.00 (chiesa parr.)

07 venerdì

Magliaso ore 17.00 Adorazione eucaristica e confessioni  
ore 18.30 S. Messa

Ponte Tresa ore 08.30 Adorazione Eucaristica e confessioni  
ore 09.00 S. Messa

08 sabato

**Diocesi sul Tamaro**  
Ponte Tresa ore 20.00 **S. Messa e adorazione eucaristica di zona fino alle 22.00**

29 sabato

**Ss Apostoli Pietro e Paolo – orario festivo**  
*[venerdì e sabato non c'è messa prefestiva a Magliaso e Ponte Tresa]*

## Pellegrinaggio interparrocchiale

Sabato 25 maggio 2024

**PAVIA**

**La Certosa, la città... Sant'Agostino**

Programma di massima:

ore 07.30 ca. partenza in bus

Arrivo alla Certosa e visita di uno dei più straordinari monumenti religiosi del Rinascimento italiano, un luogo ricco di fascino, arte e forte spiritualità.

Dopo aver pranzato visita della città e celebrazione S. Messa presso la Basilica di San Pietro in Ciel d'Oro dove sono sepolti sant'Agostino e san Boezio.

Al termine visiteremo altre due chiese nelle vicinanze e dopo una pausa caffè rientro in Ticino.

Il programma dettagliato con il costo verrà pubblicato agli albi parrocchiali.

**ISCRIZIONI NELLE PARROCCHIE ENTRO IL 12 MAGGIO 2024**

## Colonia parrocchiale diurna san Cristoforo

**dal 1 al 5 luglio e dall'8 al 12 luglio 2024**

nel salone parrocchiale di Casiano

iscrizioni tramite e-mail a: [pamela.bettosini@gmail.com](mailto:pamela.bettosini@gmail.com)



# Maggio il mese dedicato a Maria Santissima e al Santo Rosario

Maggio è tradizionalmente il mese dedicato alla Madonna, dal Medio Evo a oggi, una devozione popolare molto sentita.

Nell'enciclica *Mense Maio*, del 29 aprile 1965, Paolo VI indica maggio come **“il mese in cui, nei templi e fra le pareti domestiche, più fervido e più affettuoso dal cuore dei cristiani sale a Maria l'omaggio della loro preghiera e della loro venerazione. Ed è anche il mese nel quale più larghi e abbondanti dal suo trono affluiscono a noi i doni della divina misericordia”**.

**“Maria è pur sempre strada che conduce a Cristo. Ogni incontro con lei non può non risolversi in un incontro con Cristo stesso”**.

Maria è, naturalmente, molto presente nel magistero dei Papi. Basti pensare a san Giovanni Paolo II il cui motto *“Totus tuus”* richiamava

esplicitamente il legame con la Vergine. Il Papa ha desiderato profondamente che ogni credente possa *“servirsi”* di Maria per arrivare più speditamente a Cristo.

Il Rosario è nato dall'amore dei cristiani per Maria, Madre di Cristo e Madre dei cristiani.

Papa Pio V fu il primo a incoraggiare e a raccomandare ufficialmente la recita del Rosario, mentre Papa Leone XIII fu il secondo papa del Rosario.

A Lourdes e a Fatima, nelle Sue apparizioni, la Madonna ha continuato ad indicare il Rosario come la preghiera più necessaria per il bene dell'umanità.

Papa Francesco ha sottolineato più volte e messo in evidenza l'importanza di rivolgersi a Maria nei momenti di difficoltà.

La forma litanica della ripetizione non è un *“mantra”* che ci separa dalla nostra vita quotidiana, ma è lo spazio della contemplazione dei misteri della vita di Gesù nei quali troviamo la luce per leggere anche la nostra vita di ogni giorno. In questa contemplazione chiediamo di entrare nello sguardo di Maria, di essere da lei introdotti nel mistero che meditiamo, di essere accompagnati a scorgere il nesso tra quel mistero e ciò che noi stiamo vivendo. **Il susseguirsi delle Ave Maria è come l'incedere dei passi lungo una strada: ci fa camminare insieme con Maria ed entrare sempre più nella sua stessa fede.**



# ISCRIZIONE AL CAMMINO DI FEDE PER LA PRIMA CONFESSIONE E PRIMA COMUNIONE O PER LA CRESIMA

I genitori che desiderano iscrivere i loro figli alla preparazione alla Prima Comunione o alla Cresima sono invitati a compilare il tagliando sottostante.

Il percorso di preparazione prevede:

- gli incontri per i genitori
- la partecipazione regolare alla santa Messa domenicale
- gli incontri di catechesi per i bambini e ragazzi

Gli incontri per i genitori sono altrettanto importanti, perché vi aiutano ad approfondire le ragioni della proposta cristiana e a sostenerla nei confronti dei vostri figli. Siete infatti voi genitori i primi chiamati a introdurre alla fede i vostri figli.

Le condizioni cambiano parzialmente per coloro che chiedono di essere ammessi alla Cresima, poiché i ragazzi devono maturare una conversione a Cristo e una adesione alla Chiesa personali. Pur aiutati dai genitori, dai padrini e dalla comunità parrocchiale, si impegnano in prima persona ad aderire all'itinerario proposto dal parroco con l'aiuto dei catechisti.

**La preparazione alla Cresima è proposta ai ragazzi di terza media.**



## Iscrizione al cammino di fede per la Cresima 2024-2025 Prima Confessione e Prima Comunione 2024-2025

**Da ritornare al proprio parroco entro il 30 giugno 2024**

Prima Confessione e Prima Comunione

Cresima

Cognome, nome .....

Data e luogo di nascita .....

Data e luogo del battesimo .....

*Chi fosse stato battezzato fuori parrocchia è pregato di richiedere subito il certificato al parroco della parrocchia del Battesimo*

Nome dei genitori .....

Indirizzo ..... Telefono.....

Telefono ..... Mail.....

Ci impegniamo a seguire il cammino di fede:

Firma dei genitori:

Firma del ragazzo/a:

## Ogni gesto conta

*“Non tutti possiamo fare grandi cose, ma possiamo fare piccole cose con grande amore”*

(Madre Teresa di Calcutta)

La Quaresima, iniziata il Mercoledì delle Ceneri, si conclude con la Pasqua, che festeggeremo il 31 marzo 2024.

È tempo di semplificazione e purificazione della propria vita spirituale e materiale: nella pratica della preghiera, della rinuncia dal superfluo e della condivisione; rende palese che **“meno è di più”**.



Il servizio è gratuito e a disposizione  
con il numero verde 1120 o a richiesta  
per le parrocchie su [vedere-e-agire.ch](http://www.vedere-e-agire.ch)

Comunità  
Cattolica

Azione  
Quaresimale

HEKS  
EPER

Questo vecchio adagio sia la nostra guida, nel senso di meno consumi inutili, meno spreco alimentare, meno superficialità, meno fretta; che si traduce in **più tempo per le cose importanti e più condivisione con le altre persone**, siano esse vicine o lontane, dando un importante contributo alla giustizia climatica.

Come da tradizione l'Agenda quaresimale 2024, realizzata nell'ambito della campagna ecumenica di Azione Quaresimale ed HEKS, con Essere solidali, offre giorno per giorno, per tutto il periodo della Quaresima, nuovi spunti e idee su come tutti noi possiamo contribuire a un mondo più giusto: **ogni gesto conta**. A cominciare da una rinuncia mirata nei consumi, evitando gli sprechi e prediligendo i prodotti locali. Nell'Agenda quaresimale troviamo **47 giorni, 47 suggerimenti**, spunti di azione o

riflessioni: citazioni, ricette di appetitose minestre, suggerimenti per un impatto climatico neutro, storie di successo dal Sud del mondo.

Come in passato, è possibile utilizzare la versione cartacea che trovate nelle chiese o in versione digitale sul sito [vedere-e-agire.ch](http://vedere-e-agire.ch).

Oppure, ed è una novità di quest'anno abbonarsi all'Agenda online: ogni giorno si riceve un impulso su posta elettronica o social media (a scelta).

In fondo alle chiese trovate, inoltre, le buste viola che raccoglieranno il frutto della nostra «azione quaresimale». Saranno da riportare in chiesa durante le Messe della Domenica delle Palme (24 marzo).



# PARROCCHIA SAN CRISTOFORO

6987 Caslano

Parroco  
don Lukasz Janus  
Mobile 078 834 40 94  
E-mail [lukaszjanusch@wp.pl](mailto:lukaszjanusch@wp.pl)

## ORARIO DELLE SANTE MESSE

### Festivo

ore 8.15: chiesa Magliasina  
ore 10.45: chiesa parrocchiale

### Feriale

Martedì di Avvento e Quaresima  
ore 07.00 nella chiesa parrocchiale

Mercoledì chiesa parrocchiale  
ore 17.30 recita rosario, segue messa

Primo giovedì del mese  
ore 18.00 chiesa parrocchiale, messa  
segue adorazione eucaristica  
fino alle 20.00

Venerdì, ore 9.00 chiesa parrocchiale

## CONFESSIONI

Per chi lo desidera, è data la possibilità di accostarsi al Sacramento prima dell'inizio delle S. Messe

**CH72 0900 0000 6900 6984 8**

Parrocchia San Cristoforo  
6987 Caslano

**CH07 0900 0000 6900 4482 8**

Amministrazione chiesa Magliasina  
6987 Caslano



Il Presepio nella chiesa parrocchiale



"La luce della pace" esposta nella chiesa parrocchiale



Messa "Rorate", alla luce delle candele, celebrata nella chiesa di Caslano il 19 dicembre 2023

## Lettera immaginaria di un parroco immaginario

Cari fedeli, il nostro Vescovo ha deciso che passerò gli ultimi anni del mio servizio nella vostra parrocchia. Prima di presentarmi, penso sia buona cosa scrivervi due parole dalle quali potrete desumere come intendo impostare il mio apostolato. Il momento più importante sarà la celebrazione della messa, che dovrà essere un momento di gioia e di festa. Durante la messa, carissimi, cantate anche se siete stonati. Cantate e pregate ad alta voce perché quando si fa festa si deve essere felici. Avete certamente – chi più chi meno – dei problemi che vi causano grattacapi. Bene, tutti i vostri problemi portateli in chiesa e, quando entrate, parlatene un attimo al Signore o alla Madonna. Il Signore e la Madonna vi aiuteranno ad alleggerirvi il cuore affinché vi sentiate un po' sollevati. Non dimenticate mai: la messa è festa e gioia. Siatene partecipi.



L'Amministratore apostolico  
della Diocesi di Lugano

Lugano, 2 novembre 2023

Alla comunità di  
Caslano

Caro don Lucasz,  
care cresimate, cari cresimati,  
egregi signori, gentili signore,

Mons. Mottini mi ha riferito per il tramite del mio segretario, della bella accoglienza ricevuta. Mi ha consegnato l'offerta di Frs 100.-- ricevuti in occasione della celebrazione della Confermazione. Il dono verrà destinato per i bisogni della Diocesi. Grazie a nome suo, ma anche a nome mio.

Desidero anche ringraziare chi ha accompagnato i cresimandi nel loro cammino di preparazione a questo sacramento importante per la vita del cristiano. E' importante avere dei testimoni vicino a loro.

Per questo porgo alle cresimate e ai cresimati un caloroso augurio, perché continuino a seguire con vitalità e coraggio la strada indicata dal Vangelo.

Sarebbe bello se il loro cammino di formazione potesse proseguire anche attraverso la partecipazione alle attività proposte dalla pastorale giovanile a livello diocesano e parrocchiale.

Sono convinto che vi siano molti che si impegnano per la parrocchia, e spero che anche questi giovani possano dedicarsi al servizio verso l'altro.

L'occasione mi è gradita per porgervi i migliori saluti con stima e cordialità.

  
✠ Alain de Raemy, Vescovo  
Amministratore Apostolico di Lugano



## Novena di Natale

Giovedì 21 dicembre 2023 si è svolta la Novena di Natale animata dai bambini della Prima Confessione e Prima Comunione e dai ragazzi della Cresima.

È stato un momento fraterno e allegro.

I bambini rappresentavano i diversi personaggi: Maria, Giuseppe, gli Angeli, i Pastori... dando vita alla rappresentazione del Presepe, mentre i ragazzi della Cresima accompagnavano le varie scene leggendo testi presi dai Vangeli e alcune riflessioni dei Papi Benedetto XVI e Francesco, Santa Madre Teresa di Calcutta.



Grazie a questa pantomima è stato facile per i presenti immedesimarsi e addentrarsi nel Mistero Natalizio, prepararsi in modo profondo alla Nascita di Gesù.

Il tempo di Avvento e la preparazione fatta ha permesso ai bambini e ai ragazzi di avvicinarsi al Natale in modo diverso, si sono immedesimati nei diversi personaggi, hanno riflettuto su testi molto belli e dal significato magari fino ad ora sconosciuto.

Infine, i canti proposti hanno reso il tutto più soave, angelico e gioioso.

Alcuni ragazzi hanno testimoniato scrivendo i seguenti pensieri:

*“Mi sono avvicinata al Natale in modo più profondo e consapevole del suo vero significato.”*

*“La preparazione della novena mi è servita per preparare il mio cuore alla notte della Nascita di Gesù.”*

*“Partecipare alla recita natalizia è stata un'esperienza incredibile! Collaborare con i miei compagni e il parroco è stato bellissimo. Questo recital mi ha fatto immergere nell'atmosfera festosa ha reso il periodo natalizio ancora più speciale. Spero che il nostro sforzo abbia portato gioia al pubblico e abbia diffuso l'amore e la magia della stagione.”*

## Unità dei Cristiani, tutto quello che possiamo fare insieme, facciamo!



Mercoledì 24 gennaio 2024 alle ore 18:00, nella nostra parrocchia di Caslano si è svolto un annuale incontro ecumenico tra le Chiese cristiane.

C'erano con noi don Luca e il pastore Tobias Ulbrich della chiesa evangelica riformata di Novaggio.

Eravamo un bel gruppo a pregare insieme per l'unità dei cristiani. Come spunto della Parola abbiamo meditato la parabola del buon samaritano e poi abbiamo letto l'inno all'amore della Prima lettera ai Corinzi di S. Paolo. Queste due pagine della Sacra Scrittura sono da noi condivise pienamente. Siamo rimasti con le domande da farsi: Chi è il mio prossimo? e Come posso amare Gesù nell'altro?

Ognuno è invitato a risponderci da solo su questi quesiti essenziali: come amo io il prossimo? Cosa faccio di concreto per l'unità? Sono aperto, comprensivo e ascolto, aiuto, dono il mio tempo e la mia attenzione e, quando serve, sostengo con denaro? Sono pronto a rinunciare a qualcosa del mio "io", del mio egoismo per amore verso il fratello bisognoso? Padre, colmaci del tuo amore e rendici una cosa sola in Te!

Una cosa è certa: Gesù ci vuole e ci ama tutti e ognuno di noi nella stessa maniera, totalmente e follemente.

A noi spetta la risposta al Suo amore.

Hanna Cavadini

**Parrocchia San Cristoforo – Caslano**

### **Assemblea parrocchiale ordinaria**

**Martedì 7 maggio 2024, ore 20.15, nella sala parrocchiale**

L'ordine del giorno sarà pubblicato agli albi parrocchiali

## Comunità parrocchiale di Caslano e Magliaso Via Crucis Venerdì di Quaresima anno 2024

16 febbraio	MAGLIASO	ore 17.00 Via Crucis
23 febbraio	CASLANO	per le Parrocchie di Caslano e Magliaso ore 19.00 Via Crucis
01 marzo	MAGLIASO	per le Parrocchie di Caslano e Magliaso ore 17.00 Via Crucis, Adorazione e confessioni ore 18.30 S. Messa
08 marzo	CASLANO	per le Parrocchie di Caslano e Magliaso ore 19.00 Via Crucis
15 marzo	MAGLIASO	per le Parrocchie di Caslano e Magliaso ore 17.00 Via Crucis ore 18.00 S. Messa
22 marzo	CASLANO	per le Parrocchie di Caslano e Magliaso ore 19.30 Via Crucis per i cresimandi e famiglie
29 marzo	<i>Venerdì Santo – giorno di magro e digiuno</i>	
	CASLANO	per le Parrocchie di Caslano e Magliaso ore 10.00 Via Crucis per le vie del paese

### Battesimi in parrocchia

04.11.2023: Francesco Giulio Bizzozzero, di Flavio e Linda Nardone, nato il 10.09.2023

### Hanno concluso il loro cammino terreno

Con le nostre condoglianze a familiari e parenti, invociamo il Signore della Vita per questi loro cari: *“Nella pace, nella luce, Signore fa riposare le loro anime”*

• Staubli Stefano	05.05.2023	• Moroni Carlo	21.09.2023
• Camozzi Cesare	01.06.2023	• Cathomen Ruth	25.09.2023
• Vanacore Mariella	06.06.2023	• Vogeli Erika	26.09.2023
• Kruger Robert	10.06.2023	• Kasper Wanda	26.09.2023
• Lozzi Christianne	12.06.2023	• Kissling Meinrad	25.09.2023
• Alfonsi Marcella	17.06.2023	• Fillarini Wanda	17.10.2023
• Campaleoni Roberto	23.06.2023	• Pescia Stefano	09.11.2023
• Belli Ferruccio	27.06.2023	• Spinella Vittoria	12.11.2023
• Tomasi-Badi Marcellina	13.07.2023	• Pelagatti-Angeli Gelmira	15.11.2023
• Burkhard-Addis Antonia	15.07.2023	• Bacchini Ferruccio	25.11.2023
• Horisberger Margrit	19.07.2023	• Borri Eugenio	27.11.2023
• Torrente-Schiavo Wanda	21.07.2023	• Pozzi Jolanda	11.12.2023
• Wey Hans Fritz	02.08.2023	• Pellegrini Silvia	13.12.2023
• Selva Sonia	22.08.2023	• Riccardi-Chianese Raffaella	05.01.2024
• Maxia Elena	08.09.2023	• Colombi Davide	14.01.2024
• Mullis Werner	12.09.2023	• Radaelli Umberto	21.01.2024

# ELENCO OFFERTE - PERIODO 01.09.2023 – 31.12.2023

## Pro Opere parrocchiali

Damiano Robbiani ha donato un marengo \*Helvetia\* (10 FR, anno 1914); famiglia Venturi per battesimo figlio Logan 100; famiglia Romano per battesimo figlio Leandro Antonio 100; Marie Rose Kissling in memoria defunto marito Meinrad 100; Flavio e Linda Bizzozzero per battesimo figlio Francesco Giulio 100; Moreno Bernasconi per anniversario decesso Semira Tarchini 60; in memoria defunto Calogero Racuglia 20; in memoria defunta Velis Faedi 30; Verena Moghini in memoria defunti Piergiorgio e Carla 30; Renata Bacchini in memoria defunto Ferruccio Bacchini 100; Claude Annen in memoria defunto Giorgio Annen 100; famiglia Torti in memoria defunti Liliana e Luigi Della Torre 80.

Offerte raccolte durante l'Ottavario dei defunti per vendita lumini 350,50 [di cui franchi 301.00 destinati alla pastorale parrocchiale].

Collette promosse dalla Diocesi di Lugano nel secondo semestre 2023: franchi 329.15 versati alla Curia Vescovile; colletta Festa federale 17.9.2023: fr. 108.40 versati a Missione interna Zofingen; colletta per l'evangelizzazione dei popoli 22.10.2023: fr. 85.20 versati a Fondation Missio Suisse.

Offerte per addobbi floreali nella chiesa parrocchiale fr. 270.00.

Peter e Milva Laghi 30; Renata Bacchini 20; Tatiana e Lavinia Parli 50; famiglia Vicari-Sciogli 50; Libero e Liliana Bolzonella 50; Enrico Bosi 10; S. Sais e G. Sais-Colombi 30; Esterina Masnari-Berini 30; Milvia Römer 50; Annemarie Beer 30; Nerina Grua 100; Carla De Grandi 25; offerte raccolte da Federica Mazza durante la \*festa della luce\* (31.10.2023) 45; Pietro Feola 20; NN 300; Anna Bravin-Graf 50; Celestina Zanrè 100; Marco Delmenico 20; Thomas Wunderle 80; Enrica Pagnamenta 50; Marco e Fulvia Mariatti 100; Walter Macchi 100

## Pro Bollettino parrocchiale

Arita Indemini 30; Renata Bacchini in memoria di Ferruccio Bacchini 100; Renata Bacchini 20

## Pro Chiesuola di Mezzo

Offerte diverse per la Chiesuola di Mezzo 132

## Pro Chiesa della Magliasina

Carmen Bettelini 50; Carmen Bettelini 50; Marisa Turba in memoria di Giuseppa Assanti 50; NN 200; Luciano Polli 50; Marisa Turba in memoria di Domenico 50; Milvia Römer 50; NN 200; Libero e Liliana Bolzonella 50; Giovanni Bellicini 30; Grazia Santovito 10; Esther Masnari-Berini 30; Mario e Raffaella Chianese 30; Domenico Lombardo 20; Mario Bezzi 20; Silvia Kiener 20; Filippo Gregorio 20; Salvatore Arena 20; Melitta Kestenholz 20; Rinaldo e Maristella Rezzonico 100; Gilda Sorrentino 50; Giancarlo Poncini 50; Pietro Feola 20; R. Andrews 200; Mario e Margrith Graziano 30; Francesco Catterini 50; Luciana Polli 20; Andrea Sciogli 50; Peter e Milva Laghi 20; Ivo Fusi 100; Margareta Teocoli 50; Stjepo Andjelic 50; Anna Frigeri 20; Maria Elena Sechi 10; Ivano Bobbi 30; Eugenio Magginetti 20; Cosimo e Elena Liberatore 20; Dora e Livio Ferretti 100; Centro diurno comunale 100; G.B. 600; NN 200; Cristiana Boraschi 100; Lorenza Maina 50; Arita Indemini 200; Dario Sergio Ratti 100; Agostino Ballabio 100; Rolf Wälti 50; Antonio Terraneo 30; NN 100



# VIENI A FAR FESTA CON NOI

## INCONTRI PER BAMBINI E RAGAZZI

SALONE  
PARROCCHIALE  
CASLANO

SAVE THE DATES (VENERDÌ)



02.03.2024 (SABATO)

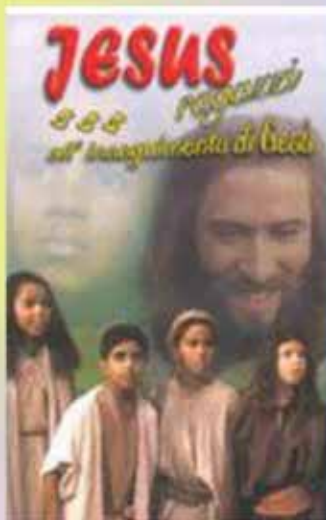
12.04.2024

03.05.2024

07.06.2024

PER CONFERMA PARTECIPAZIONE  
FEDERICA +41 76 335 06 11

**SABATO 02.03 PROIEZIONE FILM**  
**DALLE 19.30 ALLE 21.30**



### ragazzi all'inseguimento di Gesù

L'inseguimento inizia quando Beniamino ed i suoi amici si uniscono alla folla per scoprire che cosa sta succedendo. Siamo a Roma. I Romani sono al potere, ma sono i capi religiosi quelli che desiderano intrappolare Gesù. In giro si dice che Gesù può guarire le persone e far risuscitare i morti. Può persino dar da mangiare a 5.000 persone con il pranzo al sacco di un solo ragazzo. Beniamino si mette audacemente alla ricerca per scoprire la verità. Suo padre non vuole che lui abbia niente a che fare con questo "uomo dei miracoli". Ma i sei amici non possono aspettare, devono vedere quali saranno le prossime mosse di Gesù. Quando però entrano in azione le cose iniziano ad andare di male in peggio. E i ragazzi non hanno la più pallida idea di cosa li aspetta di lì a poco.



# PARROCCHIA SAN BIAGIO

Via alla Chiesa

**6983 MAGLIASO**

**Parroco non residente  
don Lukasz Janus**

**Mobile 078 834 40 94**

**E-mail [lukaszjanusch@wp.pl](mailto:lukaszjanusch@wp.pl)**

## ORARIO DELLE SANTE MESSE

### Festivo – Chiesa di San Biagio

S. Messa della vigilia: ore 18.00

Domenica e festivi: ore 09.30

### Feriale Cappella di Caravaggio

Mercoledì e venerdì ore 8.30

## CONFESSIONI

*Per chi lo desidera, è data la possibilità di accostarsi al Sacramento prima dell'inizio delle S. Messe*

**Banca Raiffeisen  
del Malcantone**

**6987 Caslano**

**CH79 8080 8001 8409 2967 2**

**Consiglio Parrocchiale**

**Magliaso**

**via Chiesa**

**6983 Magliaso**

## SIAMO ONLINE

TROVATE UNA COPIA DEL  
BOLLETTINO ALL'INDIRIZZO  
**[magliaso.ch](http://magliaso.ch) Il Comune Bollettino  
parrocchiale**

Joseph Ratzinger, papa Benedetto XVI ci ha lasciato il 31 dicembre 2022, aveva guidato la Chiesa fino al 2013, e nonostante la sua nascita al cielo, Benedetto XVI non è stato dimenticato e anzi la sua morte ha riproposto tutte le analisi e le riflessioni rimaste incomplete e che risalgono al 1969 anno in cui rilasciò una serie di cinque conferenze alla radio bavarese che lette oggi, assumono i contenuti di una vera profezia. Egli, infatti, era propenso a credere che per la Chiesa si stesse avvicinando una sorta di Getsemani, un'epoca di grave travaglio anche per gli stessi cristiani.



Nel 1969 già professore a Tubinga nella sua "Introduzione al cristianesimo" Ratzinger scrisse nel primo capitolo la storia del tendone del circo che prese fuoco, narrata da S. Kiekegaard, teologo e filosofo danese, per evocare le difficoltà che un cristiano moderno sperimenta ogni qualvolta vuole comunicare con il mondo. Secondo la storia – scrisse Kiekegaard – "In un certo villaggio un circo prese fuoco. Mentre l'incendio divampava le autorità civili temendo che l'incendio si propagasse all'intero villaggio mandarono un clown del circo già

“Cristo nella tempesta sul mare di Galilea” – Rembrandt 1633.  
In passato si trovava all’Isabella Stewart Gardner Museum di Boston, ma è stato rubato nel 1990 ed è tuttora disperso.



*pronto per la recita a chiedere soccorso alla città limitrofa. Il clown addobbato da pagliaccio si recò nella città vicina chiedendo disperato aiuto, ma non venne preso sul serio. Tutti ridevano pensando che recitasse e più il clown piangeva, si agitava e invocava aiuto più la gente rideva e applaudiva. Le fiamme incendiarono il villaggio di provenienza del clown e tutto fu distrutto”.*

Dopo aver narrato la favola questa fu la conclusione di Ratzinger:

*“Chi tenta di diffondere la fede in mezzo agli uomini che si trovano a vivere e pensare oggi può realmente avere l’impressione di essere un pagliaccio”.*

In definitiva quell’uomo mite e coltissimo aveva previsto tutto con 50 anni di anticipo: relativismo, il crollo della fede, la deriva morale, il dilagare dell’ateismo, la crisi del clero e soprattutto l’ultima e più inquietante tentazione: il nichilismo.

E infine ancora nel 2017 parla della Chiesa come di una “barca che si è già precipitata fino a quasi capovolgersi”, ma che tuttavia il Signore non abbandona nonostante la crisi senza precedenti che attraversa.

Con la nostra fede, possiamo solo pregare, partecipare alla S. Messa, alle Adorazioni, prepararci alla Pasqua con una santa Quaresima perché Gesù non ci abbandoni e ci dica “Coraggio, sono io, non abbiate paura” e a Pietro: “Uomo di poca fede, perché hai dubitato?”. Appena saliti i discepoli sulla barca il vento cessò. (Mt. 14,22-36)

## Perché celebriamo la Festa Patronale



Il portale della nostra Chiesa parrocchiale è sormontato dalla lapide dedicatoria, con la data di fondazione 1681 della cappellania da parte di Carlo Beroldingen, cappellania è la definizione nel diritto della Chiesa di un ente ecclesiastico sorto per volontà di un fedele con i beni da lui forniti. Detta iscrizione è l’unico documento che certifica che Beroldingen, prima del suo palazzo, costruì la **chiesa dedicata a San Biagio**. Prima Magliaso aveva come chiesa un modesto edificio che sorgeva dove ora è il sagrato della Chiesa, certificata dalle descrizioni delle visite pastorali dei vescovi di Como e dedicata a San Quirico e ancora prima a S. Giuliana. La nuova chiesa voluta da Beroldingen era l’espressione della sua profonda religiosità e della gratitudine a Dio che l’aveva preservato dai pericoli delle battaglie e dalla guerra.

Non si sa però perché la Chiesa fu dedicata a **San Biagio, vescovo armeno, morto martire nel 316** dopo Cristo, il santo patrono, un santo canonizzato dalla chiesa, veniva

scelto perché tramite le preghiere intercedesse presso Dio. In seguito, venivano anche aggiunti al patrono altri martiri, santi o beati della Chiesa che testimoniarono

la loro fede in tempi lontani. Questa devozione per i Santi Patroni è ancora presente nella nostra parrocchia come è stato ricordato **domenica 4 febbraio nella S. Messa e con il Triduo che l'ha preceduta.**

La nostra Comunità saprà mantenere e portare avanti queste testimonianze? Papa Francesco ha richiamato l'attenzione per una Chiesa che è tornata a essere "Chiesa di martiri" dove in alcuni casi anche soltanto partecipando all'Eucaristia domenicale significa rischiare la vita. Tanti sono i "nuovi martiri", Papa Francesco il 10 settembre 2023 ha beatificato una numerosa famiglia polacca vissuta più di 80 anni fa. Il 24 marzo 1944 nel villaggio di Markowa viene sterminata la famiglia Ulma: padre, madre con i loro 6 figli e un piccolo ancora nel grembo della mamma già pronto per la nascita. I nove sono stati soppressi perché "colpevoli" di aver nascosto nella loro casa otto ebrei di tre famiglie, uccisi con loro lo stesso giorno. La famiglia Ulma che in Polonia conoscono come i "samaritani di Markowa" con il suo gesto ha evidenziato la totale adesione al Vangelo scegliendo di proteggere la vita a costo della vita. È pertanto significativo che una famiglia intera sia stata beatificata per aver aiutato degli ebrei: "Nessuno ha un amore più grande di questo: dare la vita per i propri amici" (Gv 15,13). È inoltre importante il fatto che tutti i figli vengano beatificati insieme ai genitori, e a causa del Battesimo di sangue, sia stato beatificato un bambino che era ancora nel grembo della madre, fatto che non era mai accaduto prima. A questa famiglia di beati, in un tempo dove il valore della famiglia si sgretola sempre più, verrà mai dedicata una Chiesa o una Parrocchia?



Jozef e Wiktorja Ulma e i sette figli

## Natale in parole e musica

Sabato 9 dicembre, organizzato dal comune di Magliaso, la nostra chiesa ha avuto il piacere di ospitare il gruppo corale Vox Nova, che ci ha proposto il loro concerto di Natale, "In cammino con Maria", per l'occasione la chiesa era piena.





Abbiamo potuto “vivere” un concerto che ci ha condotti a meditare, tra canti e parole, la maternità di Maria.

I testi proposti sono stati tratti dal libro - In nome della Madre - di Erri de Luca. La storia narra di Miriam/Maria di Nazaret, ragazza ebrea, che improvvisamente si trova ad essere chiamata a diventare madre del figlio di Dio, Yeshua, Gesù Salvatore dell'umanità. L'intento dello scrittore è quello di mettere in risalto, piuttosto che l'aspetto religioso, l'aspetto umano e realistico di questa storia, il coraggio, le emozioni e le sofferenze di Maria, l'amore profondo di una madre per un figlio. I canti, melodie proprie del tempo natalizio, sono stati eseguiti in modo magistrale e con passione.

Un caloroso ringraziamento al municipio di Magliaso per l'organizzazione e un grazie al coro Vox Nova per la loro prestazione canora.

## Il Natale dei bambini



L'8 dicembre, Festa dell'Immacolata, i bambini hanno portato in Chiesa i loro piccoli Gesù Bambino che sono stati benedetti da don Luca, poi portati a casa per essere riposti nei loro presepi, tutti i bambini presenti alla S. Messa hanno potuto avere “Il piccolo Gesù”, anche chi aveva dimenticato l'evento. Con questo gesto si è voluto comunicare ai bambini l'importanza di allestire il presepe in ogni casa, per ricordare la Natività di nostro Signore.

È pure stato indetto un “Concorso per riscoprire il presepe” rivolto a tutti i bambini della scuola elementare. I lavori sono stati consegnati in chiesa il 17 dicembre e il 6 gennaio, Festa dell'Epifania ha avuto luogo la premiazione.

Tutti gli “artisti in erba” hanno avuto un premio per il loro impegno, entusiasmo e lavoro, tanti piccoli capolavori che sicuramente hanno aiutato questi bambini ad avvicinarsi al Natale e a comprenderne il significato.

Tutti felici hanno posato davanti al presepe preparato, come ogni anno, con tanta dedizione da Donata e Domenico. Un grazie particolare a Donata che tanto si spende per i bambini della parrocchia.

## Mercatino natalizio

Anche quest'anno, la nostra parrocchia, grazie al contributo volontario delle nostre preziose "Donne Attive", per le loro produzioni di pasticceria casalinga e articoli artigianali e decorativi, ha potuto proporre il tradizionale MERCATINO NATALIZIO, sempre apprezzato dai nostri parrocchiani. Il ricavato della vendita ammonta a franchi 1801.50, contributo prezioso per far fronte alle tante spese.

Ringraziamo di vero cuore coloro che hanno contribuito alla realizzazione della bancarella e tutti coloro che hanno acquistato i vari prodotti.

Il Consiglio Parrocchiale

## La Confraternita dell'Addolorata

Come da desiderio e volontà di chi ci ha preceduto e ha fondato la nostra Confraternita nel 1749, ci apprestiamo ancora una volta ad adorare e pregare Maria Addolorata ai piedi della Croce. Questa festa si inserisce nel calendario pasquale, la domenica prima delle Palme cioè il 17 marzo 2024.

Il programma del Triduo in preparazione e della Festa è inserito nel calendario nelle prime pagine del bollettino.

Sabato 2 marzo dopo la S. Messa delle 18.00 tutti i Confratelli e Consorelle sono invitati a partecipare all'Assemblea annuale, anche questo gesto è significativo per dare testimonianza dell'appartenenza alla nostra Confraternita.

Papa Francesco nell'Angelus del 21 gennaio 2024 ha dato ufficialmente inizio all'anno della preghiera in preparazione del Giubileo 2025, un evento di grazia e di riconciliazione che deve essere preparato con la preghiera comune e corale di tutta la Chiesa. E noi Confratelli e Consorelle dell'Addolorata troveremo il tempo per unirvi in preghiera con il Papa per preparare il Giubileo?

Per l'incasso della quota annuale di Fr. 10.-- si procederà, come lo scorso anno, con la seguente modalità:

- consegnare a don Luca o a Donata Costa, l'importo esatto con nome e cognome e anno di riferimento.

## I nostri bambini verso la Prima Comunione

Giona, Filippo, Beatrice, Marta, Tommaso, di Magliaso e Valerio, Letizia, Luca di Caslano si sono presentati durante la S. Messa di domenica 12 dicembre alla comunità indicando così la loro intenzione di iniziare il cammino in preparazione della Prima Comunione che a Magliaso sarà il 28 aprile e a Caslano il 5 maggio 2024.

Accompagnati da don Luca e Donata avranno il loro primo incontro con l'Eucaristia. Si tratta di un momento molto importante nella vita di un credente che, come ha detto papa Francesco, "si colloca nel cuore della "iniziazione cristiana", insieme al Battesimo e alla Confermazione o Cresima e costituisce la sorgente della vita stessa della Chiesa".

È innanzitutto uno dei sette Sacramenti: quello con il quale si ricevono il corpo e il sangue di Gesù. A istituirlo è stato proprio Lui durante l'Ultima Cena, quando distribuì ai discepoli riuniti a tavola il pane e il vino come il suo corpo e il suo sangue, offerti per la salvezza di tutti. Ed è questo che accade ogni volta durante la Santa Messa: il pane e il vino, per opera dello Spirito Santo, diventano realmente il corpo e il sangue di Cristo.



La partecipazione alla S. Messa domenicale è quindi uno degli impegni che, con l'aiuto dei genitori, ogni bambino si deve assumere, così come la partecipazione alle celebrazioni del Triduo pasquale che ci preparano alla Santa Pasqua.



## Battesimo

È rinata alla vita in Gesù Cristo per la grazia del Battesimo:

- **Eleonora, Maria, Eugenia, Carla Soldati** di Michele e Chiara Soldati  
nata l'11.07.2023 e battezzata il 21.10.23 dal vescovo Piergiacomo Grampa

## Defunti

L'eterno riposo dono a lei o Signore, e risplenda a lei la Luce perpetua:

- **Angelina Lucia-Masi** (1936 – 01.11.2023)

**Offerte** - dal 26 settembre 2023 al 31 gennaio 2024

### Opere parrocchiali

Adriana Boschetti in mem. Sonia Selva Fr. 20.--, Van Banning Antoinette Wageningen Fr. 100.--, Tiziano Masina per Cresima Alessandro Fr. 100.--, Giorgio Zanetti Fr. 50.--, Luigia Perencin-Soligon Vezia Fr. 30.--, Edgardo Narduzzi Agno Fr. 50.--, Famiglia Socchetto Fr. 30.--, Luigi Corti Fr. 10.--, Lorenza Lupi Fr. 50.--, Aldo e Lorena Piazza Fr. 30.--, Onoranze Funebri Monti SA Fr. 100.--, Muschi Anna Maria Gravesano Fr. 50.--, offerte funerale def. Angelina Lucia-Masi Fr. 130.--, Fam. Soldati per battesimo Eleonora Fr. 250.--, Meylan Raffaella e Pierre-Andre Fr. 30.--, Giannini Guglielmina Fr. 30.--, offerte Madonna del Sasso Fr. 51.--, Maestrini Claudio Fr. 60.-- Benzoni Luciana Fr. 150.--, Fam. Roveri Carla Fr. 50.--, Sergio Bugada Cassina d'Agno Fr. 50.--, Antonio Carboni Fr. 70.--, Wilma Lips Fr. 100.--, Bianca Rufenacht-Bizzozero Regensdorf Fr. 20.--, Giovanna Croci-Maspoli Pozzi Fr. 50.--, Bertoldi Moreno Fr. 50.--, Adele Rivera Fr. 100.--, Martin Gutknecht Fr. 50.--, Tomasini Bruna Fr. 50.--, offerte concerto del 9.12 Fr. 200.--, Moreno e Marisa Nava Cassina d'Agno Fr. 100.--, Roelant e Dorothea Van Olst Fr. 100.--, Silvana Brandonisio Fr. 50.--, mercatino di Natale Fr. 1'801.50, Roelant e Dorothea van Olst Fr. 100.--, Fam. Poletti Pier Luigi e Cinzia Fr. 30, banco del dolce di S.Macario e S.Biagio Fr. 923.--.

### Cappella Caravaggio

Roberto e Marialice Citterio Fr. 100.--.

### Bollettino parrocchiale

Giacomo e Carla Bielli Fr. 50.--.

### Riscaldamento

N.N. Fr. 100.--, N.N. Fr. 50.--, N.N. Fr. 100.--, N.N. Fr. 50.--, Roelant e Dorothea van Olst Fr. 150.--, Cirelli Francesco e Gemma Fr. 50.--, N.N. Fr. 100.--, Iacobucci Doris Fr. 50.--, Lanfranchi Renata Fr. 50.--, N.N. Fr. 20.--, N.N. Fr. 20.--, N.N. EUR 100, Fam. Lozzi Fr. 100.--.

### Coro

Gruppo San Nicolao Fr. 200.--.

***Rinnoviamo i nostri ringraziamenti per il vostro prezioso ed indispensabile sostegno.***

# **PARROCCHIA SAN BERNARDINO 6988 PONTE TRESA**

**Amministratore parrocchiale  
Don Bartolomeo Urbanowicz**  
Tel. 077 513 68 66  
E-mail [bartek.ur@icloud.com](mailto:bartek.ur@icloud.com)

## **ORARIO DELLE SANTE MESSE**

### **Festivo**

S. Messa della vigilia: ore 20.00

Domenica e festivi: ore 10.30

### **Feriale**

Mercoledì e venerdì: ore 09.00

## **CONFESSIONI**

Per chi lo desidera, è data la possibilità di accostarsi al Sacramento prima o dopo la S. Messa.

## **BATTESIMI**

Sabato o domenica – Annunciarsi alcune settimane prima

## **MATRIMONI**

Annunciarsi almeno sei mesi prima

## **MALATI E ANZIANI**

Per l'Unzione degli infermi, la Comunione, una visita in casa o in ospedale annunciarsi (o segnalare)

## **VIA CRUCIS**

Tutti i venerdì in Quaresima alle 8.30

## **ADORAZIONE E BENEDIZIONE EUCARISTICA**

Ogni primo venerdì del mese alle 08.30

## **SANTO ROSARIO**

Recita durante maggio ed ottobre ogni sabato prima della messa alle 19.40

**CH04 0024 7247 8088 5901 G  
PARR. DI S. BERNARDINO  
6988 PONTE TRESA**

## **Gita parrocchiale a Goldau con i bambini di Ponte Tresa e Pura**



In qualsiasi stagione lo si visiti, il Parco naturale e faunistico di Goldau offre a grandi e piccini esperienze avvincenti di ogni genere. Su un'area di 42 ettari vivono circa 100 specie animali indigene ed europee. Immerso nel romantico territorio montano di origine franosa, il vasto parco consente di ammirare gli animali selvatici in modo molto ravvicinato.



## AVVISI PARROCCHIALI

1) Sono **disponibili i posteggi esterni** da subito (nelle immediate vicinanze della chiesa) al prezzo di CHF 60 mensili. Per informazioni scrivere via e-mail: [Natasha.Riboli@cnhind.com](mailto:Natasha.Riboli@cnhind.com) oppure al no. telefono: 079 740 66 45.

2) È possibile **affittare il salone parrocchiale** per eventi (feste familiari, rinfreschi, assemblee, riunioni, conferenze, corsi, manifestazioni ricreative per gruppi o privati). La richiesta di usufruire del salone va fatta con sufficiente anticipo all'incaricata, sig. Adele Piatti Ferrari via e-mail: [adele.orchidea@bluewin.ch](mailto:adele.orchidea@bluewin.ch) oppure al no. telefono: 079 407 70 87.

## Ponte Tresa un sabato che profuma di castagne

Il 21 ottobre la parrocchia di Ponte Tresa ha organizzato una castagnata per le famiglie del nostro quartiere di Tresa. È stato un momento tradizionale in cui si gustano le castagne e si canta insieme.



## Il Natale a Ponte Tresa



L'AZIONE DEI CANTORI DELLA STELLA a Ponte Tresa  
I BAMBINI AIUTANO ALTRI BAMBINI PORTANDO LA BENEDIZIONE DI NATALE NELLE CASE di Ponte Tresa.

I Cantori della stella, vestiti da re Magi, angeli e pastori, passavano di casa in casa, cantando il Natale e annunciando la Buona Novella liberatrice della nascita di Gesù. In cambio, come gesto di solidarietà, raccolgono le offerte per i bambini di altri continenti unendo così le culture diverse.

La nostra parrocchia aveva uno stand al mercatino di Natale di Caslano. Si poteva acquistare le decorazioni natalizie realizzate dai bambini.





È stata organizzata anche una gita parrocchiale al mercatino di Natale di Bienne. I parrocchiani di Ponte Tresa e Pura hanno potuto vedere le numerose bancarelle con decorazioni natalizie, mentre i bambini hanno pattinato sul ghiaccio.

## La colazione da Dio

La domenica 21 gennaio, abbiamo allestito un “bar” nel salone parrocchiale, dove era possibile gustare tantissimi dolci, insieme al caffè o a un succo di frutta. In questa domenica abbiamo raccolto 750 franchi per il nuovo microfono per la chiesa! Vi ringraziamo di cuore!



La Parrocchia di Ponte Tresa  
vi invita per la

## Festa di San Bernardino

18 maggio ore 20.00  
S. Messa e processione

19 maggio ore 10.30  
S. Messa,  
segue pranzo comunitario



## Festa di S. Rita con benedizione delle rose e delle auto la devozione nella Svizzera italiana

Per centinaia di migliaia di fedeli è la «santa dei casi impossibili»: la devozione a santa Rita non ha confini, e dall'Umbria si è estesa in tutto il mondo. Anche nella Svizzera italiana, la devozione a santa Rita è ben radicata.

Nella parrocchia di Ponte Tresa, domenica il 26 maggio si festeggia Santa Rita, perché tante sono le persone che desiderano rivolgere una preghiera alla santa, donna del 1400, esempio di forza e coraggio, che ha vissuto le contraddizioni e i drammi del suo tempo con mitezza e compassione, con generosità e fermezza. Sarà celebrata la messa solenne alle ore 10.30 a Ponte Tresa, dopo la messa si distribuiranno le rose benedette e si benediranno i veicoli: auto, biciclette, motorini, monopattini etc. Anche nella Svizzera italiana, la devozione a santa Rita è ben radicata. Uno dei centri è la chiesa di San Sisinio alla Torre a Mendrisio, che ospita all'interno una bella statua della santa.

Santa Rita è una delle figure più popolari e più amate; moltissimi la sentono vicina proprio per come visse ogni giorno, prima come sposa e madre, poi come monaca agostiniana. Dimostrava volontà, pazienza e speranza con la prontezza serena di affiancarsi a tutti, per non lasciare solo nessuno nella sofferenza. Tant'è che dai devoti è chiamata la «santa degli impossibili», perché dal giorno della sua morte sarebbe scesa al fianco dei più bisognosi, realizzando per loro miracoli molto prodigiosi, eventi altrimenti ritenuti irrealizzabili.

Perché le rose benedette? La tradizione racconta che poco prima di morire, immobilizzata a letto, Rita chiese ad una sua cugina di portarle una rosa e due fichi dalla casa paterna. Era inverno, ma nel giardino il fiore ed i frutti c'erano. La rosa divenne il simbolo ritiano per eccellenza, un'esile ed umile donna riuscita a fiorire nonostante le spine che la vita le aveva riservato. La benedizione si fa in omaggio a Santa Rita, affinché come la Santa, che si trovava tra tante spine di dolore, fu consolata dal gentile dono di una rosa, così il Signore consoli con grazie spirituali un vivo o un defunto, coloro a cui noi oggi doniamo la rosa.

Perché la benedizione delle auto? È alla devozione popolare che si deve la definizione di Santa Rita come «protettrice degli automobilisti». È infatti una tradizione nata intorno al 1930, forse ricondotta all'episodio del «volo notturno» di Santa Rita. Si narra che Rita, a coronazione del suo grande desiderio sin da fanciulla, chiedesse al monastero agostiniano di S. Maria Maddalena di accoglierla. Di fronte al rifiuto delle monache probabilmente per la sua condizione di vedova e per le vicende familiari legate all'omicidio del marito, Rita entra miracolosamente di notte, accompagnata da S. Agostino, S. Nicola da Tolentino e S. Giovanni Battista, che dallo scoglio di Roccaporena la trasportano fino dentro le mura del monastero a Cascia.



Statua di santa Rita a San Sisinio alla Torre a Mendrisio





La parrocchia di Ponte Tresa vi invita per la  
**Benedizione dei veicoli e delle rose**  
**Festa di Santa Rita 26.05.2024 alle 10.30**

## Battesimi

- **Terranova Mia**, nata 27.01.2023, battezzata 26.11.2023
- **Frischia Kilian**, nato 03.05.2023, battezzato 08.12.2023

## Resoconto delle offerte - dal 01.09.2023 al 31.12.2023

### Opere Parrocchiali:

Michel e Esther Palli, CHF 100; Antoinette Baumgartner-Ritter, Zurigo, CHF 50; Colette Irene Baumgartner, Grenchen, CHF 50; G. e E. Boschetti, CHF 200; Clara Baiardi Morotti, i.m. di Fausta Rossi, CHF 10; Clara Baiardi Morotti, i.m. di Suor Clara a Bienne, CHF 10; N. Bertoli e B. Benincasa, i.m. di Enzo Riboli, CHF 400; Antonietta Marciello Mastroianni, Caslano, CHF 100; Gennaro Vecchio, CHF 50; Heike Pulm-Pogrzeba, Reinach, CHF 20; Carla Valentinuzzi, Caslano, CHF 50; N.N., CHF 50; Michel e Esther Palli, CHF 100; Carla e Eros Manghera, i.m. di Beatrice Milanese, CHF 100; Claudia Delmenico, CHF 20; Angelo Pagliarini, Castel San Pietro, CHF 20; Clara Baiardi Morotti, i.m. di Angelo Roveri, CHF 10; N.N., CHF 20; Clara Baiardi Morotti, i.m. di Beatrice Milanese, CHF 20; Daniel e Beatrice Hui-Zuri, Zurigo, CHF 100; J. e E. Gascon, CHF 150; Rita Ghibaudo, CHF 150; Ricavato vendita Corone dell'Avvento, CHF 100; Ricavato offerte Benedizione del Bambinello, CHF 170; Renata Tramezzani, Sorengo, CHF 100; Franca e Daniele Fontana, Croglio Castelrotto, CHF 30; Oscar Marchetti, Losanna, CHF 200; Missione Cattolica Italiana, Bienne, CHF 100; Carla e Eros Manghera, i.m. di Michele Cantarella Morales, CHF 50.

### Bollettino Parrocchiale

Consiglio Parrocchiale Magliaso, CHF 220 (contributo bollettino)

### Fiori

N.N., CHF 20;

# PARROCCHIA SAN MARTINO

6984 PURA

**Amministratore Parrocchiale  
non residente**

**Don Bartolomeo Urbanowicz**

**Tel. 077 513 68 66**

**E-mail [bartek.ur@icloud.com](mailto:bartek.ur@icloud.com)**

## ORARIO DELLE SANTE MESSE

### Festivo

Domenica e feste: ore 9.30

### Feriale

Giovedì, ore 08.30 alla Chiesuola

Sabato, ore 09.00 alla Chiesuola  
precedute dalla recita del S.Rosario

## ADORAZIONE EUCARISTICA

Ogni primo sabato del mese alle 08.30

## CONFESSIONI

Per chi lo desidera, è data la possibilità  
di accostarsi al Sacramento prima dell'i-  
nizio delle S.Messe

**Ccp 69-4849-4**

**IBAN CH62 0900 0000 6900 4849 4**

**Parrocchia San Martino**

**6984 PURA**

## Una pietà per ogni Chiesa

**Dostoevskij disse che la  
bellezza può salvare il mondo.**

In anticipo di tre secoli, già Michelangelo concepì questa idea, con la quale creò capolavori unici che ammaliano e commuovono chiunque, indipendentemente dalle tradizioni, le opinioni o le origini; di fronte a tanta bellezza, per un attimo che non ha tempo, ci sentiamo tutti fratelli. Il giovane Michelangelo, con le sue immense qualità artistiche che solamente il Creatore poteva donare, creò un'opera che perennemente testimonia l'essenza della nostra cristianità: La Vergine Maria ci espone il Cristo inerme, il nostro Salvatore!



Dalla prima volta che ho avuto l'occasione di vederla, questa meraviglia mi è rimasta dentro. Molto tempo fa, in più occasioni, ho usato le ore libere di transito all'aeroporto di Roma per andare in Basilica ad ammirare e a meditare su questo miracolo, un unicum per il genere umano.

La gente comune, come noi, che può solo marginalmente apprezzare la qualità dell'opera nei suoi dettagli, è da subito stupita dalla simbologia delle mani di Maria: con la destra, da madre, se lo stringe al seno, con la sinistra, invece, testimonia ancora una volta la profezia

della Sacre Scritture: suo figlio, non più Ecce Homo, la postura del bellissimo corpo di Gesù trascende il dolore della flagellazione subita e della Sua morte in croce. I suoi incredibili particolari emanano pace e rilassamento spirituale; il Suo magnifico corpo non diventerà mai terra comune, ma sarà, con quella realtà, assunto in cielo. **“O Vergine Madre, Figlia del Tuo Figlio”** lodava Dante.

Incuriosisce e ammalia l'affascinante e sempre giovane volto di Maria. La sua bellezza

inimitabile, con il capo appena inclinato e gli occhi socchiusi, umilmente testimonia che il suo drammatico mandato temporale lo ha appena portato a termine; l'espressione delle sue labbra testimoniano, con fierezza e onore, il privilegio del suo ruolo voluto dal Creatore. Come Madre del Figlio di Dio, Michelangelo ha voluto l'immagine di una donna perennemente giovane, testimone di una missione colma di vitalità fino alla fine, fino a quando il Padre del Figlio Suo lo vorrà.

Lei è la madre del nostro cristianesimo che continua a forgiare la fede necessaria per la nostra salvezza, anche se da secoli è ostaggio di subdoli suoi rappresentanti ammaliati dal potere temporale, lo stesso male che Gesù ci insegna ad abbattere.

C'è un rapporto stretto tra Maria e il cristianesimo, entrambi ci educano a seguire i valori che ci porta il Vangelo: **apertura, ascolto, condivisione, uguaglianza, parità, solidarietà e moderazione**. Purtroppo, man mano che la secolarizzazione avanza, questi vanno sfumando ed è un peccato, visto che sono basilari per una società che senza esitazione guarda positivamente al futuro. **Essi sono l'unica medicina che può combattere il senso di precarietà e di insoddisfazione che negativamente si annida nei nostri animi. La bellezza può salvare il mondo, certo, e la pietà di Michelangelo è di esempio: solo un'anima buona e pienamente credente può esprimere tanta bellezza ed è capace di trasmettere i suoi sentimenti all'anima di chi ha la fortuna di ammirare le sue opere.**

Zac

## Assemblea ordinaria della Confraternita del SS.mo Sacramento

Il 17 novembre, i confratelli presenti all'assemblea, presieduta da Sergio Barutta, dopo l'approvazione dei conti per l'esercizio 2022/2023, hanno nominato Francesco Rossi quale nuovo segretario/cassiere. Un ringraziamento particolare a Bernardo Sciolli che per decenni ha ricoperto tale incarico. Infine, è stato deciso di mantenere la tassa annuale minima a Fr. 10.--.

## Immacolata Concezione della Beata Vergine Maria

Quest'anno, vista la scarsa partecipazione degli ultimi anni, la celebrazione della Festa dell'Immacolata è stata celebrata durante la S. Messa delle 09.30 anziché alla sera alle 17.00 e quindi la tradizionale processione con la statua della Madonna non ha avuto luogo.



Don Bartolomeo aveva invitato tutti a portare il proprio Gesù bambino da casa in modo da benedirli al termine della celebrazione e poi collocarli nei rispettivi presepi casalinghi. Pochi hanno colto l'invito, ma fortunatamente in diversi hanno potuto beneficiare di quelli messi a disposizione dalla parrocchia per i bambini, tant'è che tutte e venti le statuine sono state esaurite velocemente.

## Festa della Confraternita

Nel terzo fine settimana di gennaio, come di consueto da 351 anni, si è svolta la festa della Terzetta. Quest'anno, e per la seconda volta, ho avuto l'onore di essere il Priore e con questa festa della Terzetta chiudo il mio mandato iniziato a gennaio 2023. Voglio cogliere l'occasione per un caro saluto a mia madre Edith, che è stata negli anni '80 la prima consorella che ha avuto la carica di Priore, e mio padre Costante, che l'onore della carica di Priore l'ha avuto per diversi anni a partire dal dopo guerra.

Vi rammento che la festa della Terzetta veniva celebrata in onore degli emigranti, che in seguito partivano all'estero per lavoro.

Quello trascorso è stato un anno piacevole e pieno di soddisfazione, dapprima con la passeggiata del 1° maggio, dove siamo andati a visitare l'abazia di Morimondo. Dopo la celebrazione della Santa Messa nella chiesa di San Riccardo Pampuri, celebrata dal nostro caro Parroco don Luca, che ringrazio di essere stato il nostro Parroco, e dopo il pranzo, siamo andati a visitare la cittadina di Vigevano, che si dice abbia la piazza più bella d'Italia.





In occasione del 351° anno della Confraternita di Pura, la Santa Messa di domenica 21 gennaio è stata celebrata presso la nostra chiesa di San Martino di Pura dal nostro caro don Bartolomeo, al quale do il benvenuto nella nostra Parrocchia, e seguita, come da tradizione, dalla processione attraverso il nostro amato paese accompagnata dalla Filarmonica Curio-Castelrotto.

Approfitto dell'occasione per ringraziare tutti quelli che hanno collaborato per il successo di queste belle feste.

Il Priore Paolo Ruggia chiamato Pilo

## **VIA CRUCIS – ore 17.00** **TUTTI I VENERDÌ durante la Quaresima**

16.02. preghiamo per i nostri defunti

23.02. preghiamo per gli ammalati della nostra famiglia

01.03. preghiamo per i bambini e ragazzi

08.03. preghiamo per tutte le donne, mamme e nonne

15.03. preghiamo per la conversione dei nostri cari

22.03. preghiamo per la Confraternita di Pura e le loro famiglie

**29 marzo – ore 10.00 – Via Crucis nel bosco**

bambini e ragazzi di Pura e Ponte Tresa pregano per i loro genitori e nonni

## **ASSEMBLEA PARROCCHIALE ORDINARIA**

**giovedì 11 aprile 2024 – ore 20.15 – in chiesa parrocchiale**

L'ordine del giorno verrà reso noto nei giorni e nei luoghi legittimi

## **USCITA DEL 1° MAGGIO** **“LE PERLE DELLA LEVENTINA”**

**Confraternite di Pura e Magliaso**

Riservate già sin d'ora la data

Il programma, in fase di allestimento, verrà esposto agli albi parrocchiali

## **Defunti**

- **Elsa Sciolli** (1933 – 17.11.2023)
- **Sergio Luvini** (1948 – 25.11.2023)
- **Valentino Ongaro** (1948 – 05.02.2024)
- **Bruno Pelli** (1956 – 09.02.2024)

## Elenco delle offerte - dal 01.10.2023 al 31.01.2024

### Pro opere parrocchiali:

Sciolli Nicola 100, Matarelli Marco 30, De Crouy Chanel Imré e Hélène 100, De La Camara Arilla Julian e M-Christine 20, Bardzik Piotr e Angela 100, Mandic Ivo 50, B. Bonardi 20, Panariello Annelise 10, Ruggia Lucia 100, Milesi Davide 20, Elia Elda 50, Römer Milvia 50, Palli Pierre Louis 30, Bleuler Beat 50, Romano Annamaria e Roberto 20, NN 1000, L.F. 100, Ferretti Remo e Sandra 100, Stacchi Elvezia 100, Sciolli M-Teresa 50, Botta Regula 50, De Luigi Johnny 50, Sciolli Luisa e Mario 50, Eigenmann Eleonore 300, Giamboni Mattia 100, Fonti Mariangela 100, da funerale Elsa Sciolli 359.

### Pro fiori:

Steiner Charly 100

### Pro bollettino parrocchiale:

Sciolli Silvano e Angela 20, Ferretti Teresa 20

### Pro Gésora:

NN 200, Demarta Marco 50, Fiorentino Soldati 1000 in memoria Pierina Indemini.

### Pro Cappella Mistorni:

Barella Sergio 50

*Ringraziamo tutti gli offerenti e coloro che sostengono con la loro prestazione volontaria l'attività parrocchiale.*

## "Avvicinaci a tuo figlio"

Siamo uniti nella preghiera  
con Te, Madre di Cristo:  
con Te, che hai partecipato  
alle sue sofferenze.  
Tu ci conduci al Cuore  
del Tuo Figlio  
agonizzante sulla Croce:  
quando nella sua spogliazione  
si rivela fino in fondo come Amore.  
O tu, che hai partecipato  
alle sue sofferenze,  
permettici di perseverare sempre  
nell'abbraccio di questo mistero.  
Madre del Redentore!  
Avvicinaci al Cuore del Tuo Figlio!



*(Oss. Romano, 1 settembre 1986)*

# ORARIO PARROCCHIALE

## Caslano - Magliaso - Ponte Tresa - Pura

**Sabato e vigilie** Santa Messa prefestiva; Vorabendmesse; Samedi

*Magliaso* 18.00

*Ponte Tresa* 20.00

**Domenica e Feste** Santa Messa Festiva; Sonntags-und Feiertagsmesse  
Dimanche et Fêtes

*Magliasina* 08.15

*Magliaso* 09.30

*Pura* 09.30

*Ponte Tresa* 10.30

*Caslano* 10.45

**In settimana** Sante Messe - Werktagsmesse - En semaine

Martedì di Avvento e Quaresima

ore 07.00 Caslano (chiesa parrocchiale)

Mercoledì ore 08.30 Magliaso (Cappella Caravaggio)

ore 09.00 Ponte Tresa

\*ore 17.30 Caslano (chiesa parr.)

Giovedì \*ore 08.30 Pura (alla Gésora)

Primo giovedì del mese:

ore 18.00 Caslano (chiesa parrocchiale),  
messa e adorazione eucaristica fino alle 20.00

Venerdì ore 08.30 Magliaso (Cappella Caravaggio)

ore 09.00 Caslano (chiesa parr.)

ore 09.00 Ponte Tresa

Sabato ore \*09.00 Pura (Gésora)

\* Recita del Rosario prima della S. Messa

Nota bene - La celebrazione di un funerale nel pomeriggio di sabato o di domenica, dove è prevista la s. Messa serale, quest'ultima viene sostituita dall'Eucaristia celebrata al funerale.

### Intenzioni per le Sante Messe

Per far celebrare delle Sante Messe, ci si preoccupi di farlo sapere al Parroco con un anticipo di circa due mesi. Si farà il possibile per celebrarle alla data desiderata, magari con altre o, in caso di impossibilità, immediatamente prima o dopo quella data.

N.B. Le S. Messe di legato, specialmente le più vecchie, che non possono essere celebrate in Parrocchia, vengono inviate a missionari o altri sacerdoti, affinché siano adempiute.

**Don Bartolomeo Urbanowicz** 6988 Ponte Tresa e Pura 077 513 68 66

**Don Lukasz Janus** 6987 Caslano e Magliaso 078 834 40 94

CH-6987 Caslano

**B.P.P.**  
**BECONOMY**  
LAPOSTA

*Dal 1976*  
*professionalità e discrezione*

**ONORANZE FUNEBRI**  
**BESTATTUNGSINSTITUT**

**MONTISA**

**MAGLIASO - LUGANO**

Tel. 091 606 36 06  
info@montisa.ch - www.onoranzefunebrimonti.ch

**ORGANIZZAZIONE E PREVIDENZA FUNERARIA**

*Lavori cimiteriali*

*Esumazioni*

*Procedure per il rilascio del certificato ereditario*



Sigillo di qualità  
delle imprese  
funebri svizzere



Associazione svizzera  
dei servizi funebri